

Tessin in 5 Minuten

Wochenrückschau



Tourismus von der Sonne geküsst

Das sonnige Wetter und die milden Temperaturen haben ihren Teil dazu beigetragen, dass die Alpenseite über die Feiertage zu einem beliebten Ausflugs- und Reiseziel geworden ist. Laut Hotelleriesuisse-Ticino-Präsident Lorenzo Pianezzi melden die Hotels, die über Weihnachten und Neujahr geöffnet hatten, eine Auslastung von bis zu 70 Prozent. Zahlreiche Veranstaltungen im Freien boten Unterhaltung für Einheimische und Gäste. ● Seite 8



Kanton unterstützt Region Lugano

Für das Agglomerationsprogramm der dritten Generation (PAL3) spannen die Region Lugano und der Kanton zusammen. An erster Stelle, erklärt der Vorsteher des kantonalen Raumplanungsdepartements, Lega-Staatsrat Claudio Zali, stehe dabei die nachhaltige Mobilität beziehungsweise die Förderung des öffentlichen Verkehrs. So ist beispielsweise geplant, neue Radwege anzulegen und Bushaltestellen behindertengerecht auszubauen. ● Seite 9

Rekordzahl reuiger Steuersünder

Der Kanton Tessin vermeldet einen neuen Rekord: 3098 Selbstanzeigen mit Vermögenswerten von insgesamt 2,201 Milliarden Franken sind im letzten Jahr beim kantonalen Steueramt eingegangen. Damit übertrifft das Tessin 2018 die bereits hohen Zahlen des Vorjahres. Zum Vergleich: Das Zürcher Steueramt hat 2018 rund 5000 Selbstanzeigen erledigt, die Bund, Kanton und Gemeinden 122 Millionen Franken Steuereinnahmen einbrachten. ● Seite 7



Masi lockt immer mehr Kunstfans

Die Verantwortlichen des Museo d'arte della Svizzera italiana (Masi) in Lugano ziehen für 2018 eine positive Bilanz. Mit der Ausstellung über René Magritte ist ihnen ein krönender Abschluss gelungen. Die Ausstellung lockte mehr Besucherinnen und Besucher als die Werkschau Picassos im Frühling. Insgesamt 118'000 Eintritte verzeichnete das Museum im vergangenen Jahr und etabliert sich damit in der Liste der wichtigsten Kulturinstitute des Landes. ● Seite 9



Kulturplatz

Freitag, 11. Januar

ASCONA
Gemeinsamdenken - Journalismus
Das Thema des Abends lautet "Wir alle sind Journalisten. Werden Profis überhaupt noch gebraucht?" Patricia Arnold, Redakteurin und Reporterin bei Zeitungen, Nachrichtenagenturen und Rundfunkanstalten, spricht über das Zeitalter Internet und die Flut von Nachrichten, die ungebremst und ungefiltert über die Medienkonsumenten hereinbrechen. Eintritt CHF 15.-, Mitglieder gratis.
Fondazione Monte Verità - Strada Collina 84 - Tel. 091 850 53 46 - www.gemeinsamdenken.ch - 19.30 Uhr

Samstag, 12. Januar

ASCONA
Agorà Ascona - Besser leben mit Psychologie oder Meditation?
Der heitere, freundliche und monatliche Tessiner Talk in deutsch-italienischer Sprache. Diesmal geht es um das Thema "Besser leben? Vielleicht dank Psychologie oder Meditation?" Mit Stephanie Hochstrasser, Vitality Coach. Eintritt frei, mit Kollekte.
Hotel Eden Roc - Via Albarella 16 - www.agoraascona.ch - 17.00 Uhr

BELLINZONA
Wissenschaft - First Lego League
Start des Robotikturniers für Jugendliche zwischen 9 und 16 Jahren (Turnhalle Liceo, 13.00 Uhr) zum Thema "Into Orbit". Es treten 14 Gruppen gegeneinander an. Zuvor referiert Aldo Calvello auf Italienisch über die Weltraumforschung (Handelschule, 11.00 Uhr). Detaillierte Infos unter www.robo-si.ch.
Handelschule und Turnhalle Liceo - www.robo-si.ch - 11.00 resp. 13.00 Uhr

CAMPO BLENIO
Zauberei - Mago Renato
Der Magier Renato bezaubert Gross und Klein mit seinen Tricks.
Casa Greina - www.campoblenio.ch - 16.00 Uhr

GIUBIASCO
Tiere - Kantonale Kaninchen- und Geflügelausstellung
Gezeigt werden an dieser Wochenendausstellung ca. 450 Kaninchen und 70 Hühner und Hähne verschiedener Rassen. Mit Restaurantsbetrieb. Auch am Sonntag. Eintritt frei.
Mercato Coperto - Viale 1814 - www.utapa.ch - Sa 09.00-19.00 Uhr, So 09.00-16.00 Uhr

NARA
Sport - 40 Jahre Skischule Nara
Die Schweizer Skischule Nara feiert heuer das 40-jährige Bestehen. Zu dieser Gelegenheit gibt es am 12. Januar 40% Rabatt auf Privat-Skilektionen und für 40-Jährige (d.h. zwischen dem 13.01.1978 und 12.01.1979 Geborene) sogar eine geschenkte Privatstunde. Am Abend Fest in der Après-Ski-Bar La Giunta und im Restaurant Pernice. Alle genannten Aktivitäten nur auf Reservierung.
Scuola Svizzera Sci Nara - Tel. 091 871 15 61 - E-Mail: info@sssnara.ch - www.sssnara.ch

Tipp der Woche



SANT'ANTONINO
Wohltätigkeit - Flohmarkt Alessia
Wohltätigkeits-Flohmarkt für den Verein Alessia. Der Erlös soll dem Kauf eines Da Vinci-Simulators für die Kinderchirurgie zugute kommen.
Oberhalb der Kirche - Via Malcantone 5 - www.associazione-alessia.ch - 13.00-17.30 Uhr

Sonntag, 13. Januar
BELLINZONA
Kunst - Di-segno in lettera
Experimenteller und kostenloser Workshop für Kinder von 6 bis 10 Jahren. Die Buchstaben des Alphabets werden mit Fantasie kombiniert und neue erfunden, indem Zeichen, Design und Farbe verändert werden. Anmeldung erforderlich, limitierte Platzzahl. Mit Simona Balmelli.
Museo Civico Villa dei Cedri - Piazza San Biagio 9 - Tel. 058 203 17 30 - E-Mail: mediazione@villacedri.ch - www.villacedri.ch - 14.00 Uhr

MASSAGNO
Tradition - Feier zum Jahresbeginn
Organisiert von der Pro Massagno und der Gemeinde. Offizieller Teil, Prämierung der besten jungen Sportler Massagnos und anschliessend Aperitif im Salone Cosmo.
LUX art house - Via Giuseppe Motta 67 - 11.00 Uhr

Geführter Rundgang durch die Kantonshauptstadt

Im Rahmen des Europäischen Kulturerbejahres 2018 und der bis zum 20. Januar im Castelgrande laufenden, von der Fondazione Archivi Architetti Ticinesi ins Leben gerufenen Ausstellung über Projekte verschiedener Architekten zum Schutz der Altstadt Bellinzonas, sind am Samstag, 19. Januar, alle Interessierten noch einmal zu einem geführten Stadtrundgang eingeladen. Wie die bereits durchgeführten Spaziergänge durch die Kantonshauptstadt, wurde auch diese Route vom Architekten Renato Maggini entworfen und wird von einem Architekten begleitet. Die Teilnehmenden erhalten während des Rundgangs Informationen (auf Italienisch) über die Stadtentwicklung und die Architektur Bellinzonas in der Vergangenheit und Gegenwart. Der Rundgang ist kostenlos, eine Anmeldung nicht notwendig, und gestartet wird um 9.00 Uhr an der Piazza del Sole in Bellinzona, und zwar an der Ecke der Stadtmauer. Für Informationen wende man sich an das Tourismusbüro, Tel. 091 825 21 31.
Stadtrundgang Bellinzona, 19. Januar (war ursprünglich für den 12. geplant), ab 09.00 Uhr.

MONTE CARASSO
Spiritualität - Ausstellungsende
Die Ausstellung von über 350 Krippen aus aller Welt aus der Sammlung von Antonio und Maria Elena Guidotti geht am Sonntag, 13. Januar, zu Ende. Letzte Gelegenheit also, die Krippen zu bewundern.
Keller des Ex Convento - täglich von 14.00-18.00 Uhr

MORBIO INFERIORE
Tradition - Aperitif zum Jahresbeginn
Aperitif für die Bevölkerung. Zuvor Treffen mit den Jugendlichen, die dieses Jahr ihren 18. Geburtstag feiern, und Anerkennung für sportliche, künstlerische und kulturelle Verdienste im Jahr 2018. Das Treffen wird von Musik der Civica Filarmonica umrahmt.
Palestra Scuole elementari - 17.00 Uhr

Montag, 14. Januar
BELLINZONA
Dialoghi - Lesegruppe "eQuiLibri"
Diskussion über das Buch "La donna che visse due volte" von Pierre Boileau und Thomas Narcejac. In italienischer Sprache.
Biblioteca Cantonale - Viale S. Francini 30a - www.equilibribellinzona.wordpress.com - 17.30 Uhr

MONTAGNOLA
Assaggi di cinema - Femmes fatales
Die Gemeinde Collina d'Oro organisiert eine Filmreihe zum Thema Femmes fatales des französischen Kinos. Als Auftakt wird der Film "Un homme et une femme" (Ein Mann und eine Frau) von Claude Lelouch aus dem Jahr 1966 gezeigt. Mit Jean-Louis Trintignant, Anouk Aimée, Pierre Barouh, Valérie Lagrange und Antoine Sire. Bis Mitte April werden weitere fünf Filme gezeigt. In italienischer Sprache, Eintritt frei.
Centro scolastico di Collina d'Oro - Aula Magna - www.collinadorocultura.com - 20.30 Uhr

Dienstag, 15. Januar
ASCONA
Kultur - Schriftsteller-Aperitif
Die Schriftstellerin und Dichterin Maria Rosaria Valentini unterhält sich mit Prof. Bruno Beffa über ihren neuesten Roman "Il tempo di Andrea" (Sellerio 2018). Das Treffen wird auch andere ihrer Werke zur Sprache bringen. Die gebürtige Italienerin lebt seit Jahren in der Schweiz und hat mehrere erzählerische und poetische Werke veröffentlicht. In italienischer Sprache. Freier Eintritt für Mitglieder, CHF 5.- für Nichtmitglieder. Anschliessende Erfrischung.
Biblioteca Popolare - Piazza G. Motta 37 - www.bibliotecascona.ch - 18.00 Uhr

Mittwoch, 16. Januar
MENDRISIO
Kultur - Kindernachmittag im Muesum
Im Rahmen der laufenden Ausstellung zu Max Beckmann organisiert das Museo d'arte einen Kindernachmittag. Um 14.00 Uhr Kindererzählung, um 14.30 Uhr Schatzsuche, um 15.15 Uhr Workshop und um 16.00 Uhr Zvieri. Die Kinder müssen in Begleitung einer erwachsenen Person sein, Eintritt CHF 5.-, Kinder bis 16 Jahre gratis. Telefonische Anmeldung.
Museo d'arte - Piazzetta dei Serviti 1 - Tel. 058 688 33 50 - www.mendrisio.ch/museo - 14.00 Uhr

Donnerstag, 17. Januar
BELLINZONA
Kultur - Treffen mit Giorgio Genetelli
Dialog zwischen dem Schriftsteller Giorgio Genetelli und Stefano Vassere unter dem Titel "Auf der Flucht mit einem Notizbuch".
Biblioteca Cantonale - Viale S. Francini 30a - Tel. 091 814 15 00 - www.sbt.ti.ch/bcb - 18.30 Uhr

Bis Freitag, 18. Januar
BELLINZONA
Führung und Lesung - Hermann Hesse
Auch 2019 wird den Hesse-Liebhabern zum Jahresbeginn eine wichtige Tessiner Kulturinstitution vorgestellt. In diesem Jahr ist es die Kantonsbibliothek Bellinzona. Am **Samstag, 26. Januar**, Führung durch die Bibliothek mit Vorstellung der diversen Abteilungen. Anschliessend Aperitif und Lesung der Kurzgeschichte "Der Mann mit den vielen Büchern", die Hesse 1918 schrieb. Mit Ernst Süß (deutsch) und Antonio Ballerio (italienisch). Eintritt frei. Limitierte Plätze, mit **Voranmeldung** per E-Mail bis **18. Januar**.
Biblioteca Cantonale - Viale S. Francini 30a - E-Mail: info@hessemontagnola.ch - 14.00-16.30 Uhr